



DIPARTIMENTO GRANDI OPERE, INFRASTRUTTURE E MOBILITA'
DIVISIONE INFRASTRUTTURE
S. SUOLO E PARCHEGGI (D38A)

ATTO N. DD 8877

Torino, 24/12/2024

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: S. 033 - NUOVO PARCHEGGIO INTERRATO INTERSCAMBIO CON LINEA 1 METROPOLITANA E RIPRISTINO MERCATO RIONALE DI P.ZA BENGASI (COD. OPERA 4020) CUP C11I13000010007) – IMPEGNO EURO 321.954,66 PER AGGIORNAMENTO ED INTEGRAZIONE INCARICO SERVIZI ARCHITETTURA E INGEGNERIA PER PROGETTAZIONE DEFINITIVA ED ESECUTIVA PROCEDURA APERTA N. 89/2020- CIG 8530185359 – IMPEGNO EURO 551.434,42 PER AFFIDAMENTO INCARICO DIRETTORE OPERATIVO STRUTTURE E IMPIANTI E COORDINATORE SICUREZZA IN FASE ESECUZIONE. APPROVAZ. NUOVO QUADRO ECONOMICO E CRONOPROGR. FINANZIARIO.

In data 10 dicembre 2007, è stato sottoscritto l'Accordo di programma tra il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio (MATTM, attuale MASE Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica) e la Città di Torino che impegnava quest'ultima a realizzare i progetti ivi indicati tra cui anche il parcheggio di interscambio di Piazza Bengasi.

Il cofinanziamento a carico del MATTM per tale opera ammonta a Euro 5.477.409,96.

La "Legge di Bilancio 2018", n. 205 del 27 dicembre 2017 ha disposto all'art. 1, comma 1072, il rifinanziamento del Fondo previsto dalla Legge n. 232/2016 articolo 1, comma 140, nell'ambito del quale è previsto uno stanziamento per interventi nel trasporto rapido di massa ad impianti fissi. Conseguentemente la Direzione Generale per i Sistemi di Trasporto ad Impianti Fissi e il Trasporto Pubblico Locale del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha pubblicato, in data 1° marzo 2018, l'Avviso di presentazione istanze per l'accesso alle risorse per il finanziamento di interventi destinati al trasporto rapido di massa.

L'Amministrazione ha colto l'opportunità offerta dal suddetto Avviso ed ha individuato una serie di interventi prioritari da candidare per l'assegnazione delle risorse (tra cui il parcheggio di piazza Bengasi) la cui candidatura finalizzata all'ottenimento di risorse è stata approvata con deliberazione di Giunta Comunale dell'11 dicembre 2018 (mecc. n 2018 06547/034).

Con Decreto Ministeriale 607 del 27.12.2019 sono stati individuati gli interventi prioritari al fine

del riparto delle risorse di cui all'art. 1, comma 95 della L. 145/2018, tra cui è compreso il parcheggio di piazza Bengasi. L'importo finanziato dal MIT è pari a Euro 14.521.077,53.

I finanziamenti dei due Ministeri consentivano di coprire interamente i costi di realizzazione del parcheggio e della sistemazione superficiale a mercato.

Con determinazione dirigenziale n. 480 del 17 settembre 2018 (mecc. 2018 03882/033) esecutiva dal 21 settembre 2018 e determinazione dirigenziale n. 567 del 29 ottobre 2018 (mecc. 2018 04931/033) esecutiva dal 27 novembre 2018, è stato affidato l'incarico per la valutazione previsionale di impatto acustico del parcheggio di piazza Bengasi alla Società Onleco SRL per un importo di Euro 2.283,86 Iva o oneri compresi.

In data 20 ottobre 2020, con deliberazione (mecc. 2020 02175/033) esecutiva dal 01 novembre 2020, la Giunta Comunale ha approvato in linea tecnica, il Progetto di Fattibilità Tecnico Economica relativo ai lavori del parcheggio di interscambio e riqualificazione di Piazza Bengasi, redatto dal gruppo di progettazione di tecnici della Città, per un importo complessivo di Euro 19.998.487,47 IVA compresa.

Considerata la peculiarità dell'opera in oggetto, le implicazioni socio economiche sullo sviluppo della Città e dell'ambito metropolitano, la complessità della progettazione che include aspetti geotecnici, strutturali, impiantistici, ma anche urbanistici e trasportistici, la Città ha ritenuto opportuno procedere ad affidare il servizio di progettazione definitiva ed esecutiva avvalendosi di professionisti esterni mediante un bando a procedura aperta.

Con determinazione dirigenziale esecutiva in pari data, è stata approvata l'indizione della gara d'appalto a procedura aperta, per "AFFIDAMENTO DI SERVIZI DI ARCHITETTURA E INGEGNERIA PER LA PROGETTAZIONE DEFINITIVA ED ESECUTIVA DEL PARCHEGGIO DI PIAZZA BENGASI - CIG 8530185359" ed è stata prenotata la spesa di Euro 1.062.073,01= (IVA compresa)

Con determinazione dirigenziale DD 3869 del 03 settembre 2021, esecutiva in pari data, è stata approvata la presa d'atto di intervenuta efficacia dell'aggiudicazione della suddetta gara a procedura aperta n. 89/2020 (aggiudicazione provvisoria approvata con DD 2411 del 10 giugno 2021) con affidamento alla mandataria R.T.P. I.C.I.S. srl / dott. Stefano Roletti, / Gae Engineering srl, / ing. Gian Franco Sillitti, / Studio Ass. Renato Lazzerini /ing. Luigi Quaranta - quali mandanti.

IMPORTO BASE: euro 837.068,89, oltre euro 33.482,76 per Inarcassa al 4%, oltre euro 191.521,36, per iva al 22% sull'importo di euro 870.551,65, per un totale di euro 1.062.073,01

Punteggio complessivo: 92,074 centesimi - Variazione ribasso: 39,39%

IMPORTO DI AGGIUDICAZIONE: euro 507.347,45, oltre euro 20.293,90 per Inarcassa al 4%, per un totale di euro 527.641,35 oltre euro 116.081,10 per IVA al 22% per un totale di euro 643.722,45.

In data 5 novembre 2021 è stato stipulato e sottoscritto il contratto Rep. N. 19540/2021 tra il Raggruppamento Temporaneo di Professionisti e la Città di Torino.

Nel febbraio 2022 è stata stipulata la convenzione attuativa tra la Città di Torino e il Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibili che ha stabilito anche le modalità ed i tempi di erogazione del contributo. Tale convenzione è stata registrata presso la Corte dei Conti in data 26 febbraio 2022.

La progettazione definitiva, iniziata in data 23 novembre 2021, è terminata in data 31 marzo 2022 con la consegna del Progetto Definitivo.

L'intervenuto importante aumento di molti prezzi di materiali con incrementi percentuali superiori al 50% non consentiva di realizzare l'intervento con i finanziamenti ministeriali disponibili. Inoltre l'aggiornamento straordinario del prezzario Regione Piemonte avvenuto in data 31 luglio 2022 con D.G.R. n. 3-5435 del 26 luglio 2022 ha reso necessario l'adeguamento dei computi metrici e il quadro economico del progetto, da parte dei progettisti.

Pertanto, con prot. n. 00016974 in data 04 ottobre 2022 è stata inoltrata formale richiesta di proroga del termine di validità del finanziamento al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti che

prevedeva l'aggiudicazione dell'appalto al 31 dicembre 2022.

Successivamente, con prot. n. 00000821 del 16 gennaio 2023 il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, in accordo con il D.M. n. 410 del 23 dicembre 2022 ha disposto la proroga richiesta, di un anno.

Tuttavia, al fine di garantire la realizzazione dell'opera, così come definita dal progetto di Fattibilità Tecnico Economica, tenendo conto degli aumenti dei materiali come illustrato ai punti precedenti, sono intervenute ulteriori interlocuzioni con il Ministero, per chiedere finanziamenti integrativi al fine di garantire la realizzazione dell'opera, pertanto l'Amministrazione scrivente ha formulato istanza di rimodulazione del finanziamento, rinunciando alla realizzazione dei seguenti interventi: Tranvia - Linea 10/: collegamento con Corso Giulio Cesare lungo Via Cecchi e Corso Emilia (Importo Euro 8.533.053,80) - Tranvia - Linea 3 - Realizzazione del capolinea in Corso Quintino Sella e dell'anello di ritorno in Largo Toselli (Importo Euro 3.732.321,93).

Per poter accedere alla proroga del termine di validità del finanziamento ministeriale e delle nuove risorse aggiuntive, con deliberazione n. 182 della Giunta Comunale del 13 aprile 2023, esecutiva dal 24 aprile 2023, è stato quindi approvato il progetto definitivo in linea tecnica, per un importo di Euro 33.206.438,51 IVA compresa.

Con decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti del 22.12.2023 sono stati infine resi disponibili e destinati alla realizzazione del parcheggio Bengasi i due finanziamenti assegnati precedentemente alle opere per le Tranvie Linea 3 e Linea 10/ per un importo totale di Euro 12.265.375,73.

Questa cifra va quindi a sommarsi ai precedenti Euro 19.998.487,49 già finanziati per un totale di Euro 32.263.863,22 - di cui Euro 5.477.409,96 di cui al succitato cofinanziamento a carico del MATTM già accertato ed introitato (accertamento n. 436/2008 - reversale n.1143 /2008). Il suindicato decreto ha altresì prorogato il termine per il conseguimento dell'obbligazione giuridicamente vincolante, intesa come impegno dell'appaltatore all'esecuzione delle opere, al 31 dicembre 2024.

Con determinazione dirigenziale n. DD 5672 in data 30 settembre 2024, esecutiva in pari data, è stato approvato l'accertamento dell'importo complessivo di Euro 26.786.453,26 , nei confronti del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti. (Euro 2.678.645,33 su accertamento 5369/2024 - Euro 11.038.838,16 su accertamento 2440/2025 - Euro 13.068.969,77 su accertamento 2231/2026).

Con determinazione dirigenziale DD 2609, data 3 maggio 2024, esecutiva in pari data, il servizio Suolo e Parcheggi ha nel contempo indetto la procedura ai sensi degli artt. 70, comma 1 e 71 del D. Lgs. n. 36/2023 sul MEPA con RdO n. 4390670 per l'affidamento del servizio di verifica finalizzato alla validazione del progetto esecutivo. La gara è stata aggiudicata in data 05 luglio 2024 alla Società CONTECO CHECK S.r.l. per l'importo offerto, al netto del ribasso del 71,67999876 %, pari a Euro 51.113,51 oltre ad Euro 2.044,54 per Inarcassa 4% per un totale di Euro 53.158,05 oltre IVA al 22% pari a Euro 11.694,77 per un importo totale corrispondente ad Euro 64.852,82 (determinazione dirigenziale 4632 del 2 agosto 2024, esecutiva in pari data)

Con determinazione dirigenziale DD 5010 in data 28 agosto 2024, esecutiva in pari data, è stato affidato il Servizio di Monitoraggio per il controllo strutturale nell'ambito della progettazione esecutiva, alla Società L.G.A. Engineering Srl, per una spesa di Euro 4.999,00, oltre ad Euro 199,96 per contributo INARCASSA 4%, oltre ad Euro 1.143,77 per IVA 22% per un totale di Euro 6.342,73.

Con determinazione dirigenziale n.DD 5856, in data 7 ottobre 2024, esecutiva in pari data, è stato affidato il servizio relativo all'attività di indagini di caratterizzazione ambientale alla Ditta ASP SERVIZI SRL, un importo di Euro 14.910,00 (di cui Euro 447,30 per oneri della sicurezza) oltre ad Euro 3.280,20 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di Euro 18.190,20.

Con atto del Direttore del Dipartimento Grandi Opere, Infrastrutture e Mobilità, (Direttore Ing. Roberto Bertasio) prot. 5891 del 4 aprile 2022 e riconfermato con ulteriori atti prot. n. 14700 del 24 luglio 2023 (Direttore Arch. Isabella Quinto) e prot. n. 8046 del 25 marzo 2024 (Direttore Ing. Roberto Cesare Crova) è stata nominata Responsabile Unico del Progetto la Dirigente del Servizio Suolo e Parcheggi, Arch. Paola De Filippi.

L'intervento in oggetto è stato inserito, per l'anno 2024-2026, nel Programma Triennale dei LL.PP. di cui al Documento Unico di Programmazione (DUP) 2024-2026, approvato con deliberazione n. DEL 837 del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2023, esecutiva dal 2 gennaio 2024 al Codice Opera 4020 per Euro 32.263.863,22 (CUP C11I13000010007).

Con deliberazione della Giunta Comunale n. DEL 622 in data 25 ottobre 2024 è stato approvato il progetto esecutivo per un importo di Euro 32.263.863,22 (Iva compresa) .

Con determinazione dirigenziale N. DD 6545 in data 29 ottobre 2024, esecutiva in pari data, sono state approvate le modalità di affidamento delle opere mediante gara europea a procedura aperta, ai sensi degli articoli artt. 70, comma 1 e 71 del D.Lgs. 36/2023 ed è stata prenotata la spesa di Euro 31.528.471,16 Iva compresa.

A seguito di quanto sopra esposto il quadro economico e relativo cronoprogramma finanziario risultavano così determinati:

QUADRO ECONOMICO	2019 [€]	2021 [€]	2023 [€]	2024 [€]	2025 [€]	2026 [€]	TOTALE [€]
Lavori a corpo Parcheggio e sistemazione superficiale piazza				5.534.461,2 5	8.765.133,2 6	10.716.044, 59	25.015.639, 10
Lavori a misura				106.495,15	168.660,36	206.200,16	481.355,67
Oneri della sicurezza				138.876,65	219.944,14	268.898,50	627.719,29
TOTALE LAVORI + ONERI SICUREZZA				5.779.833,0 5	9.153.737,7 6	11.191.143, 25	26.124.714, 06
IVA SU LAVORI A CORPO				553.446,12	876.513,33	1.071.604,4 6	2.501.563,9 1
IVA SU LAVORI A MISURA				10.649,51	16.866,04	20.620,02	48.135,57
IVA SU ONERI SICUREZZA				13.887,67	21.994,41	26.889,85	62.771,93
TOTALE IVA				577.983,30	915.373,78	1.119.114,3 3	2.612.471,4 1
SOMME A DISPOSIZIONE							
Rilievi, accertamenti e indagini (monitoraggio galleria metropolitana in esercizio) IVA 22% COMPRESA					250.000,00	230.034,27	480.034,27
Allacciamenti a pubblici servizi (Modifiche sottoservizi) IVA 22 % COMPRESA					264.694,86		264.694,86
Assistenza archeologica IVA E ONERI COMPRESI					40.000,00		40.000,00
Imprevisti				200.000,00	165.031,76		365.031,76
Incarico studio impatto acustico - Società ONLECO s.r.l. oneri e IVA compresi Det. mecc.2018-04931/033	2.283, 86						2.283,86
Incarico progettazione definitiva ed esecutiva - R.T.P. I.C.I.S. srl - Iva e oneri compresi - DD 4452/2020 - 3869/2021		128.694, 97	272.490, 61	242.536,87			643.722,45
Integrazione per incarico progettazione definitiva ed esecutiva R.T.P. I.C.I.S. srl - Iva compresa-				321.954,66			321.954,66

Incarico verifica progettuale Società CONTECO CHECK S.R.L. IVA e oneri compresi DD 2609/2024 - DD 4632/2024				64.852,82			64.852,82
Servizio monitoraggio controllo strutturale Società L.G.A. Engineering Sr Iva e oneri compresi DD 5010/2024				6.342,73			6.342,73
Servizio sondaggi per caratterizzazione Ditta ASP SERVIZI SRL IVA e Oneri compresi DD 5856/2024				18.190,20			18.190,20
Spese tecniche relative alla direzione operativa lavori e al coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione R.T.P. I.C.I.S. srl Iva e Oneri compresi				540.892,22			540.892,22
Quota parte Incentivo di cui all'articolo 45, del D.lgs. 36/2023, programmazione e direzione lavori						236.627,21	236.627,21
Spese per accertamenti di laboratorio e verifiche tecniche previste dal capitolato speciale d'appalto, collaudo tecnico amministrativo, collaudo statico ed eventuali collaudi specialistici					200.000,00	242.050,71	442.050,71
Quota parte a carico Città Spese per Collegio Consultivo Tecnico art. 1, c. 3 All. V.2 del Dlgs 36/23					50.000,00	50.000,00	100.000,00
TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE	2.283,86	128.694,97	272.490,61	1.394.769,50	969.726,62	758.712,19	3.526.677,75
TOTALE STANZIAMENTO	2.283,86	128.694,97	272.490,61	7.752.585,85	11.038.838,16	13.068.969,77	32.263.863,22
Cronoprogramma finanziario	2019 Euro	2021 Euro	2023 Euro	2024 Euro	2025 Euro	2026 Euro	TOTALE Euro
Stanziamento	2.283,86	128.694,97	272.490,61	7.752.585,85	11.038.838,16	13.068.969,77	32.263.863,22
Impegno	2.283,86	128.694,97	272.490,61	331.922,62			735.392,06
Prenotato				7.420.663,23	11.038.838,16	13.068.969,77	31.528.471,16

Nel Quadro Economico dell'intervento è stato inserito il Fondo per le funzioni tecniche 2% ai sensi dell' art. 45 - comma 1 del D.Lgs. 36/2023, rideterminato, ai sensi del comma 3, del medesimo articolo e decreto, secondo il coefficiente moltiplicativo 0,90 riferito all'entità dell'importo a base di gara, e del coefficiente 1 relativo alla complessità dell'intervento. Tale importo ammontava ad Euro 376.195,88 quale quota 80% fondo funzioni tecniche (la quota 20% non viene riconosciuta in quanto trattasi di finanziamento a destinazione vincolata), così come previsto dal vigente Regolamento n. 382, approvato con deliberazione della Giunta Comunale in data 6 luglio 2018 (mecc.2018 02770/004), esecutiva dal 19 luglio 2018 ed è stato ridotto ad Euro 236.627,21 quale quota parte relativa esclusivamente alle attività di programmazione, di predisposizione e controllo delle procedure di gara, di controllo dell'esecuzione del contratto, del Responsabile Unico del Progetto e della direzione dell'esecuzione dei lavori.

La spesa è finanziata per Euro 5.477.409,96 con contributo a carico del MATTM già accertato ed introitato (accertamento n. 436/2008 - reversale n.1143 /2008 - avanzo da trasferimenti, applicato con Deliberazione della Giunta Comunale del 20 ottobre 2020 n.mecc. 2020-02171/024, approvata dal Consiglio Comunale in data 09 novembre 2020 e avanzo di amministrazione vincolato da

trasferimenti applicato con Deliberazione di Consiglio n. 311 del 27 maggio 2024) ed Euro 26.786.453,26 con contributo a carico del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti. accertato con la DD 5672 in data 30 settembre 2024 sopracitata (Euro 2.678.645,33 su accertamento 5369/2024 - Euro 11.038.838,16 su accertamento 2440/2025 - Euro 13.068.969,77 su accertamento 2231/2026).

In conseguenza della ridefinizione dell'importo lavori si rende ora necessario aggiornare il corrispettivo dell'incarico di progettazione definitiva ed esecutiva affidato alla mandataria R.T.P. I.C.I.S. srl / dott. Stefano Roletti, / Gae Engineering srl, / ing. Gian Franco Sillitti,/ Studio Ass.Renato Lazzerini /ing. Luigi Quaranta - quali mandanti. a seguito della Procedura Aperta n. 89/2020 di cui alle determinazioni DD 4452 del 24 novembre 2020, DD 2411 del 10 giugno 2021 e DD 3869 del 03 settembre 2021 sopraccitate.

Si è provveduto quindi a richiedere al competente Ufficio del Servizio Ispettorato Tecnico, di definire l'importo relativo alla parcella di progettazione definitiva ed esecutiva ai sensi del D.Lgs. 50/2016 e del DM 17 giugno 2016 sulla base delle varie categorie di lavori e delle prestazioni affidate.

Il Servizio Ispettorato Tecnico con nota prot. 26141 del 15 novembre 2024 (allegato 1) ha trasmesso preventivo di parcella calcolato secondo quanto previsto dal D.M. 17/06/2016 e s.m.i che ammonta ad Euro 1.255.724,83 (oneri e Iva esclusa).

L'importo delle competenze professionali integrative è costituito dalla differenza fra l'importo sopra determinato e l'importo già riconosciuto in precedenza pari ad Euro 837.068,89 per un totale di Euro 418.655,94 a cui viene applicato il ribasso del 39,39% pari ad Euro 164.908,57 per un totale di Euro 253.747,37.

Il maggiore importo da riconoscere al RTP aggiudicatario è quindi pari ad Euro 253.747,37 oltre ad Euro 10.149,89 per Inarcassa 4% per un totale di Euro 263.897,26 oltre ad Euro 58.057,40 per Iva 22% e così per complessivi Euro 321.954,66.

Tale spesa di Euro 321.954,66 trova copertura all'interno del quadro economico dell'investimento, utilizzando i fondi appositamente prenotati con la DD 6545 del 29 ottobre 2024 sopraccitata, alla voce "Integrazione per incarico progettazione definitiva ed esecutiva" (impegno 20558/2024) ed è finanziata con avanzo da trasferimenti, avanzo applicato con Deliberazione della Giunta Comunale del 20 ottobre 2020 n. mecc. 2020-02171/024, approvata dal Consiglio Comunale in data 9 novembre 2020.

L'incarico sopra indicato verrà aggiornato mediante sottoscrizione dell'allegato schema di contratto in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 29 del vigente Regolamento contratti (allegato 2), a far data dall'esecutività del presente provvedimento.

Inoltre dato atto che con la succitata Procedura Aperta n. 89/2020, è stata prevista la facoltà di affidare, ai sensi dell'art. 157 comma 1 del DLgs 50/2016 , direttamente all'aggiudicatario l'incarico di direzione operativa strutture ed impianti e di coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione (art. 4.2. del Disciplinare di gara), con le modalità risultanti da quanto espresso o richiamato dall'avviso di gara, pubblicato in data 23/12/2020, occorre inoltre provvedere all'affidamento di tale incarico alla medesima R.T.P. I.C.I.S. srl / dott. Stefano Roletti, / Gae Engineering srl, / ing. Gian Franco Sillitti,/ Studio Ass.Renato Lazzerini /ing. Luigi Quaranta - quali

mandanti.

Si è provveduto quindi a richiedere al competente Ufficio del Servizio Ispettorato Tecnico, di definire l'importo relativo alla parcella per l'incarico suddetto, ai sensi del DM 17 giugno 2016 e.s.m.i. , sulla base delle varie categorie di lavori e delle prestazioni affidate.

Il Servizio Ispettorato Tecnico con nota prot. 26139 del 15 novembre 2024 (allegato 3) ha trasmesso preventivo di parcella per un importo di €. 717.061,53 (al netto degli oneri di legge per IVA e contributo previdenziale) calcolato secondo quanto previsto dall'art. 6 comma 1 del D.M. 17/06/2016 e s.m.i. e così suddivisi:

- Direttore operativo con funzioni e compiti di direttore dei lavori opere strutturali: Euro 371.049,94 a cui viene applicato il ribasso del 39,39% offerto dall'affidatario in sede di gara pari ad Euro 146.156,57 per un totale di Euro 224.893,37 oltre ad Euro 8.995,73 per Inarcassa 4% per un totale di Euro 233.889,10 oltre ad Euro 51.455,60 per Iva 22% e così per complessivi Euro 285.344,70.

- Coordinatore della sicurezza in esecuzione: Euro 346.011,59 a cui viene applicato il ribasso del 39,39% offerto dall'affidatario in sede di gara pari ad Euro 136.293,97 per un totale di Euro 209.717,62 oltre ad Euro 8.388,70 per Inarcassa 4% per un totale di Euro 218.106,32 oltre ad Euro 47.983,39 per Iva 22% e così per complessivi Euro 266.089,72.

per un totale complessivo di Euro 551.434,42.

Tale spesa di Euro 551.434,42 trova copertura all'interno del quadro economico dell'investimento, utilizzando i fondi prenotati con la DD 6545 del 29 ottobre 2024 sopraccitata, per Euro 540.892,22 alla voce "Spese tecniche relative alla direzione operativa lavori e al coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione " (impegno 20481/2024) e per Euro 10.542,20 alla voce "Imprevisti" (impegno 20480/24) ed è finanziata con avanzo di amministrazione vincolato da trasferimenti applicato con Deliberazione di Consiglio n. 311 del 27 maggio 2024.

L'affidamento del servizio è inserito, per l'anno 2024, nel programma triennale 2024/2026 di acquisto beni e servizi redatto ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 36/2023 di cui al Documento Unico di Programmazione (DUP) 2024-2025 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. DEL 837 del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2023, esecutiva dal 2 gennaio 2024 e s.m.i. (CUI S00514490010202400859) ed è compreso, altresì, nel codice opera n. 4020 del Programma Triennale dei LL.PP. 2024-2026, nell'ambito del D.U.P. 2024-2026 approvato con deliberazione n. DEL 837 del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2023, esecutiva dal 2 gennaio 2024

L'incarico sarà regolato dall' allegato schema di contratto che sarà sottoscritto in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 29 del vigente Regolamento contratti (allegato 4), a far data dall'esecutività del presente provvedimento.

Alla società I.C.I.S. srl, nella sua qualità di impresa capogruppo, spetta, ai sensi dell'art. 48, comma 15 del D.Lgs 50/2016, la rappresentanza esclusiva nei confronti della Civica Amministrazione per tutti gli atti e le operazioni relative al presente atto. Tuttavia, ai sensi dell'art. 48, comma 16 del D.Lgs 50/2016, la Società I.C.I.S. srl e gli altri Professionisti costituiti in Raggruppamento, mantengono una propria autonomia fiscale, e pertanto ogni componente il raggruppamento dovrà effettuare una propria fatturazione relativa alla realizzazione dei servizi dalla stessa eseguiti. Le

medesime verranno pagate dalla Città di Torino tramite la Civica Tesoreria alla Società I.C.I.S. srl (capogruppo), a fronte di specifica delega annotata dai Professionisti membri del Raggruppamento (mandanti), sulle proprie fatture.

Come da atto notarile rogito Notaio dott. Marco Valente repertorio n. 99838 raccolta n. 39709 del 22 giugno 2021 (allegato 5) successivamente integrato con atto notarile rogito BONITO GILI MINASI ORSINI NOTAI ASSOCIATI repertorio n. 40.673/40.675 Raccolta n. 13.463 del 29 novembre 2024 (allegato 6), le quote di partecipazione sono le seguenti: I.C.I.S. srl quota del 41%; ing. L. Lasagna / ing. Roli Associati quota del 29%; dott. Stefano Roletti quota del 2%; Gae Engineering srl, quota dell'8%; ing. Gian Franco Sillitti quota del 5%; Studio Ass. Renato Lazzerini quota dell'11%; ing. Luigi Quaranta quota del 4% .

Le quote di esecuzione e fatturazione del servizio potranno non coincidere con le quote di partecipazione sopra indicate, in quanto le prime dipenderanno dalla porzione di servizio effettivamente svolta da ciascun operatore economico. In tal caso, le quote di esecuzione e di fatturazione saranno stabilite, di volta in volta, con regolamenti interni al Raggruppamento Temporaneo, in ragione del citato criterio. Tali regolamenti interni, concordati e firmati da tutti i membri del raggruppamento, saranno comunicati all'Ente Appaltante prima della fatturazione.

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano, nell'ambito dei lavori "NUOVO PARCHEGGIO INTERRATO DI INTERSCAMBIO CON LINEA 1 DELLA METROPOLITANA DI TORINO E IL RIPRISTINO DEL MERCATO RIONALE DI PIAZZA BENGASI (COD. OPERA 4020) CUP C11I13000010007

1. di approvare l'aggiornamento e l'integrazione dell'incarico di progettazione definitiva ed esecutiva affidato - a seguito della Procedura Aperta n. 89/2020 di cui alle determinazioni DD 4452 del 24 novembre 2020, DD 2411 del 10 giugno 2021 e DD 3869 del 03 settembre 2021 citate in narrativa (CIG 8530185359) - al R.T.P. I.C.I.S. srl, con sede in corso Einaudi, 8, CAP 10128 Torino, C.F. e P.IVA 04842170013, mandataria, legale rappresentante ing. L. Lasagna / ing. Roli Associati, con sede in via C. Zucchi, 31, CAP 41123 Modena, C.F. e P.IVA

01530910361 / dott. Stefano Roletti, con sede in Via Carlo Alberto, 28 – CAP 10090 San Giorgio Canavese (TO) P.IVA 07552290012 / Gae Engineering srl, con sede in corso Marconi,20, CAP 10125 Torino, C.F. e P.IVA 10125260017 / ing. Gian Franco Sillitti, con sede in Via F.lli Carando, 33, CAP 10137 Torino, P.IVA 05913670013 / Studio Ass. Renato Lazzerini, con sede in Corso Brescia, 91, CAP 10152 Torino, C.F. e P.IVA 05572810017 / ing. Luigi Quaranta con sede in Corso Re Umberto I 95 – 10128 Torino, P.IVA 01483570014, mandanti – per un importo di Euro 253.747,37, al netto del ribasso di gara del 39,39%, oltre ad Euro 10.149,89 per Inarcassa 4% per un totale di Euro 263.897,26 oltre ad Euro 58.057,40 per Iva 22% e così per complessivi Euro 321.954,66 come da preventivo di parcella prot. 26141 del 15 novembre 2024 (allegato 1) appositamente redatto dal competente Servizio Ispettorato Tecnico;

2. di approvare l'affidamento dell'incarico di direzione operativa strutture ed impianti e di coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, espressamente previsto dalla Procedura Aperta n. 89/2020 di cui alle determinazioni DD 4452 del 24 novembre 2020, DD 2411 del 10 giugno 2021 e DD 3869 del 03 settembre 2021 citate in narrativa, ai sensi dell'art. 157 comma 1 del DLgs 50/2016 (art. 4.2. del Disciplinare di gara), con le modalità risultanti da quanto espresso o richiamato dall'avviso di gara, pubblicato in data 23/12/2020 direttamente all'aggiudicatario R.T.P. I.C.I.S. srl, con sede in corso Einaudi, 8, CAP 10128 Torino, C.F. e P.IVA 04842170013, mandataria, legale rappresentante ing. L. Lasagna / ing. Roli Associati, con sede in via C. Zucchi, 31, CAP 41123 Modena, C.F. e P.IVA 01530910361 / dott. Stefano Roletti, con sede in Via Carlo Alberto, 28 – CAP 10090 San Giorgio Canavese (TO) P.IVA 07552290012 / Gae Engineering srl, con sede in corso Marconi,20, CAP 10125 Torino, C.F. e P.IVA 10125260017 / ing. Gian Franco Sillitti, con sede in Via F.lli Carando, 33, CAP 10137 Torino, P.IVA 05913670013 / Studio Ass. Renato Lazzerini, con sede in Corso Brescia, 91, CAP 10152 Torino, C.F. e P.IVA 05572810017 / ing. Luigi Quaranta con sede in Corso Re Umberto I 95 – 10128 Torino, P.IVA 01483570014, mandanti - per un importo di
- Euro 224.893,37, al netto del ribasso di gara del 39,39%, oltre ad Euro 8.995,73 per Inarcassa 4% per un totale di Euro 233.889,10 oltre ad Euro 51.455,60 per Iva 22% e così per complessivi Euro 285.344,70 relativamente al Direttore Operativo con funzioni e compiti di direttore dei lavori opere strutturali
- Euro 209.717,62 , al netto del ribasso di gara del 39,39%, oltre ad Euro 8.388,70 per Inarcassa 4% per un totale di Euro 218.106,32 oltre ad Euro 47.983,39 per Iva 22% e così per complessivi Euro 266.089,72 relativamente al Coordinatore della sicurezza in esecuzione
come da preventivo di parcella prot. 26139 del 15 novembre 2024 (allegato 3) appositamente redatto dal competente Servizio Ispettorato Tecnico;
3. di impegnare la spesa di Euro 321.954,66 (Iva e oneri compresi) di cui al precedente punto 1) e la spesa di Euro 551.434,42 (Iva e oneri compresi) di cui al precedente punto 2) come meglio specificato nel dettaglio economico finanziario;
4. di approvare il nuovo quadro economico e cronoprogramma finanziario come da dettaglio economico finanziario;
5. di dare che l'affidamento di cui al precedente punto 2) è inserito, per l'anno 2024, nel programma triennale 2024/2026 di acquisto beni e servizi redatto ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 36/2023 di cui al Documento Unico di Programmazione (DUP) 2024-2025 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. DEL 837 del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2023, esecutiva dal 2 gennaio 2024 e s.m.i. (CUI S00514490010202400859) ed è compreso, altresì, nel codice opera n. 4020 del Programma Triennale dei LL.PP. 2024-2026, nell'ambito del D.U.P. 2024-

2026 approvato con deliberazione n. DEL 837 del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2023, esecutiva dal 2 gennaio 2024 ;

6. di dare atto che l'incarico di cui al precedente punto 1) verrà aggiornato mediante sottoscrizione dell' allegato schema di contratto in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 29 del vigente Regolamento contratti (allegato 2), a far data dall'esecutività del presente provvedimento;
7. di dare atto che l'incarico di cui al precedente punto 2) sarà regolato dall' allegato schema di contratto che sarà sottoscritto in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 29 del vigente Regolamento contratti (allegato 4), a far data dall'esecutività del presente provvedimento;
8. di dichiarare, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo alla sottoscritta;
9. di dare atto che il presente provvedimento per la natura dell'oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico

10. di dare atto che:

per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della L. 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;

il presente provvedimento: e' rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Aperta"; e' stato sottoposto al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di Euro 321.954,66 (Iva e oneri compresi) per aggiornamento ed integrazione incarico di progettazione definitiva ed esecutiva al R.T.P. I.C.I.S. srl, con sede in corso Einaudi, 8, CAP 10128 Torino, C.F. e P.IVA 04842170013, mandataria, legale rappresentante ing. L. Lasagna / ing. Roli Associati, con sede in via C. Zucchi, 31, CAP 41123 Modena, C.F. e P.IVA 01530910361 / dott. Stefano Roletti, con sede in Via Carlo Alberto, 28 – CAP 10090 San Giorgio Canavese (TO) P.IVA 07552290012 / Gae Engineering srl, con sede in corso Marconi, 20, CAP 10125 Torino, C.F. e P.IVA 10125260017 / ing. Gian Franco Sillitti, con sede in Via F.lli Carando, 33, CAP 10137 Torino, P.IVA 05913670013 / Studio Ass. Renato Lazzerini, con sede in Corso Brescia, 91, CAP 10152 Torino, C.F. e P.IVA 05572810017 / ing. Luigi Quaranta con sede in Corso Re Umberto I 95 – 10128 Torino, P.IVA 01483570014 mandanti, - utilizzando i fondi già prenotati con la citata determinazione DD 6545 del 29 ottobre 2024 , alla voce "Integrazione per incarico progettazione definitiva ed esecutiva" (impegno 20558/2024), secondo la seguente imputazione:

Importo Euro	Anno Bilancio	Missione	Programma	TITOLO	Macro Aggregato	Capitolo Articolo	Resp. Servizio	Scadenza Obbligazione
321.954,66	2024	10	05	2	02	141200000002	033	2024

Descrizione capitolo e articolo	DA AVANZO- PIANO URBANO DEI PARCHEGGI -PARCHEGGIO PIAZZA BENGASI DI INTERSCAMBIO CON LINEA 1 METROPOLITANA DI TORINO - settore 033
Conto Finanziario n°	U.2.02.01.09.012- Infrastrutture stradali

La spesa è finanziata con avanzo da trasferimenti, avanzo applicato con Deliberazione della Giunta Comunale del 20 ottobre 2020 n. mecc. 2020-02171/024, approvata dal Consiglio Comunale in data 9 novembre 2020.

Si impegna la spesa di Euro 551.434,42 (Iva e oneri compresi) di cui Euro 285.344,70 per Direttore operativo con funzioni e compiti di direttore dei lavori opere strutturali ed Euro 266.089,72 per Coordinatore della sicurezza in esecuzione al R.T.P. I.C.I.S. srl, con sede in corso Einaudi, 8, CAP 10128 Torino, C.F. e P.IVA 04842170013, mandataria, legale rappresentante ing. L. Lasagna / ing. Roli Associati, con sede in via C. Zucchi, 31, CAP 41123 Modena, C.F. e P.IVA 01530910361 / dott. Stefano Roletti, con sede in Via Carlo Alberto, 28 – CAP 10090 San Giorgio Canavese (TO) P.IVA 07552290012 / Gae Engineering srl, con sede in corso Marconi,20, CAP 10125 Torino, C.F. e P.IVA 10125260017 / ing. Gian Franco Sillitti, con sede in Via F.lli Carando, 33, CAP 10137 Torino, P.IVA 05913670013 / Studio Ass. Renato Lazzerini, con sede in Corso Brescia, 91, CAP 10152 Torino, C.F. e P.IVA 05572810017 / ing. Luigi Quaranta con sede in Corso Re Umberto I 95 – 10128 Torino, P.IVA 01483570014 mandanti,- utilizzando i fondi già prenotati con la citata determinazione DD 6545 del 29 ottobre 2024 , per Euro 540.892,22 alla voce “Spese tecniche relative alla direzione operativa lavori e al coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione ” (impegno 20481/2024) e per Euro 10.542,20 alla voce “Imprevisti” (impegno 20480/24) secondo la seguente imputazione:

Importo Euro	Anno Bilancio	Missione	Programma	TITOLO	Macro Aggregato	Capitolo Articolo	Resp. Servizio	Scadenza Obbligazione
551.434,42	2024	10	05	2	02	141200000005	033	2024

Descrizione capitolo e articolo	APP. AVANZO TRASFERIMENTI - PIANO URBANO DEI PARCHEGGI -PARCHEGGIO PIAZZA BENGASI DI INTERSCAMBIO CON LINEA 1 METROPOLITANA DI TORINO - VEDASI CAP. 317600005 ENTRATA - settore 033
Conto Finanziario n°	U.2.02.01.09.012- Infrastrutture stradali

La spesa è finanziata con avanzo di amministrazione vincolato da trasferimenti applicato con Deliberazione di Consiglio n. 311 del 27 maggio 2024

si approva il seguente nuovo quadro economico e cronoprogramma finanziario

QUADRO ECONOMICO	2019	2021 [€]	2023 [€]	2024 [€]	2025 [€]	2026 [€]	TOTALE
------------------	------	----------	----------	----------	----------	----------	--------

	[€]						[€]
Lavori a corpo Parcheggio e sistemazione superficiale piazza				5.534.461,25	8.765.133,26	10.716.044,59	25.015.639,10
Lavori a misura				106.495,15	168.660,36	206.200,16	481.355,67
Oneri della sicurezza				138.876,65	219.944,14	268.898,50	627.719,29
TOTALE LAVORI + ONERI SICUREZZA				5.779.833,05	9.153.737,66	11.191.143,25	26.124.714,06
IVA SU LAVORI A CORPO				553.446,12	876.513,33	1.071.604,46	2.501.563,91
IVA SU LAVORI A MISURA				10.649,51	16.866,04	20.620,02	48.135,57
IVA SU ONERI SICUREZZA				13.887,67	21.994,41	26.889,85	62.771,93
TOTALE IVA				577.983,30	915.373,78	1.119.114,33	2.612.471,41
SOMME A DISPOSIZIONE							
Rilievi, accertamenti e indagini (monitoraggio galleria metropolitana in esercizio) IVA 22% COMPRESA					250.000,00	230.034,27	480.034,27
Allacciamenti a pubblici servizi (Modifiche sottoservizi) IVA 22 % COMPRESA					264.694,86		264.694,86
Assistenza archeologica IVA E ONERI COMPRESI					40.000,00		40.000,00
Imprevisti				189.457,80	165.031,76		354.489,56
Incarico studio impatto acustico - Società ONLECO s.r.l. oneri e IVA compresi Det. mecc.2018-04931/033	2.283,86						2.283,86
Incarico progettazione definitiva ed esecutiva - R.T.P. I.C.I.S. srl - Iva e oneri compresi - DD 4452/2020 - 3869/2021		128.694,97	272.490,61	242.536,87			643.722,45
Integrazione per incarico progettazione definitiva ed esecutiva R.T.P. I.C.I.S. srl - Iva compresa (presente atto)				321.954,66			321.954,66
Incarico verifica progettuale Società CONTECO CHECK S.R.L. IVA e oneri compresi DD 2609/2024 - DD 4632/2024				64.852,82			64.852,82
Servizio monitoraggio controllo strutturale Società L.G.A. Engineering Sr Iva e oneri compresi DD 5010/2024				6.342,73			6.342,73
Servizio sondaggi per caratterizzazione Ditta ASP SERVIZI SRL IVA e Oneri compresi DD 5856/2024I				18.190,20			18.190,20
Incarico Direttore Operativo con funzioni e compiti di direttore dei lavori opere strutturali: R.T.P. I.C.I.S. srl Iva e Oneri compresi (presente atto)				285.344,70.			285.344,70.
Incarico coordinatore della sicurezza in fase di esecuzione R.T.P. I.C.I.S. srl Iva e Oneri compresi (presente atto)				266.089,72			266.089,72.
Quota parte Incentivo di cui all'articolo 45, del D.lgs. 36/2023, programmazione e direzione lavori						236.627,21	236.627,21
Spese per accertamenti di laboratorio e verifiche tecniche previste dal capitolato speciale d'appalto, collaudo tecnico amministrativo, collaudo statico ed eventuali collaudi specialistici					200.000,00	242.050,71	442.050,71
Quota parte a carico Città Spese per Collegio Consultivo Tecnico art. 1, c. 3 All. V.2 del Dlgs 36/23					50.000,00	50.000,00	100.000,00

TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE	2.283,86	128.694,97	272.490,61	1.394.769,50	969.726,62	758.712,19	3.526.677,75
TOTALE STANZIAMENTO	2.283,86	128.694,97	272.490,61	7.752.585,85	11.038.838,16	13.068.969,77	32.263.863,22
Cronoprogramma finanziario	2019 Euro	2021 Euro	2023 Euro	2024 Euro	2025 Euro	2026 Euro	TOTALE Euro
Stanziamiento	2.283,86	128.694,97	272.490,61	7.752.585,85	11.038.838,16	13.068.969,77	32.263.863,22
Impegno	2.283,86	128.694,97	272.490,61	1.205.311,70			1.608.781,14
Prenotato				6.547.274,15	11.038.838,16	13.068.969,77	30.655.082,08

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Paola De Filippi

N. REPERTORIO (n. protocollo da DoquiActa)

CONTRATTO DI APPALTO TRA LA CITTA' DI TORINO E IL R.T.P. I.C.I.S.

SRL - PROCEDURA APERTA N. 89/2020 - Affidamento di servizi di

architettura e ingegneria per la Progettazione Definitiva ed Esecutiva

del Parcheggio di piazza Bengasi. Integrazione contrattuale

Codice identificativo gara CIG 8530185359 e Codice Unico di Progetto CUP

C11I13000010007

Con la presente scrittura privata non autenticata, redatta in un unico originale, su supporto informatico e sottoscritta in modalità elettronica, tra :

a) La Città di Torino, codice fiscale e partita I.V.A. 00514490010, con sede

legale in Torino, Piazza Palazzo di Città n. 1 (in seguito denominata

"stazione appaltante"), rappresentata dalla Dirigente del Servizio Suolo e

Parcheggi del Dipartimento Grandi Opere Infrastrutture e Mobilità , Arch.

Paola DE FILIPPI, nata a Torino il 24/05/1967, nominata con Disposizione

interna n. 1843 del 04 ottobre 2021 del Direttore Divisione Infrastrutture e

Mobilità, domiciliata per la carica in Torino, presso il Palazzo LL.PP. Piazza

San Giovanni 5, la quale sottoscrive il presente atto ai sensi dell'art. 107 del

Decreto Legislativo in data 18 agosto 2000 numero 267 e a norma dell'art.

28, comma 1, del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del

Comune di Torino, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in

data 18 febbraio 2019 (mecc. n. 2018 06449/005). Il predetto legale

rappresentante della Città sottoscrive il presente atto, altresì, in esecuzione

della determinazione del Dirigente dell'Area Appalti ed Economato ATTO N.

DD 3869 del 03/09/2021 e della Determinazione Dirigenziale ATTO N. DD

4452 del 24/11/2020 esecutiva in pari data

e

b) il R.T.P. I.C.I.S. srl, (di seguito denominato Affidatario) con sede in Torino Corso Einaudi, n. 8 - cap 10128, C.F. e P. I.V.A. 04842170013, mandataria, Amministratore Delegato ing. Alessandro Giustetti / ROLI ASSOCIATI, con sede in via C. Zucchi, 31 - cap 41123 Modena, C.F e P.IVA 01530910361, legale rappresentante Ing. Andrea Roli / DOTT. STEFANO ANGELO ROLETTI, con sede in Via Carlo Alberto, 28 - cap 10090 San Giorgio Canavese (TO), P.IVA 07552290012 / GAE ENGINEERING S.r.l, con sede in Via Assietta, - cap 10128 Torino, C.F. e P.IVA 10125260017, legale rappresentante Ing. Giuseppe Gaspare Amaro / ING. GIAN FRANCO SILLITTI, con sede in Via F.lli Carando, 33 - cap 10137 Torino, P.IVA 05913670013 / STUDIO RENATO LAZZERINI, con sede in Corso Brescia, 91 - cap 10152 Torino , C.F. e P.IVA 05572810017, legale rappresentante Ing. Marco Lazzerini / ING. LUIGI QUARANTA con sede in Corso Re Umberto I, 95 - cap 10128 Torino, P.IVA 01483570014, mandanti

PREMESSO CHE

- in esecuzione della determinazione dirigenziale del 24/11/2020 ATTO N. DD 4452, esecutiva in pari data, veniva indetta una procedura aperta per l'affidamento di servizi di architettura e ingegneria per la progettazione definitiva ed esecutiva del parcheggio di piazza Bengasi, con la facoltà di affidare ai sensi dell'art. 157 comma 1 del DLgas 50/2016 , all'aggiudicatario direttamente l'incarico di direzione operativa strutture ed impianti e di coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione (art. 4.2. del Disciplinare di gara), con le modalità risultanti da quanto espresso o richiamato

dall'avviso di gara, pubblicato in data 23/12/2020;

- la gara ha avuto luogo con l'osservanza di tutte le disposizioni normative in materia e con verbale redatto in data 26/05/2021 si è proceduto alla proposta di aggiudicazione di cui all'art. 32 comma 5 del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 alla Società I.C.I.S. srl, nella qualità di capogruppo per l'importo di euro 507.347,45, oltre euro 20.293,90 per Inarcassa al 4% per un totale di euro 527.641,35 oltre euro 116.081,10 per IVA al 22% per un totale di euro 643.722,45 che ha offerto un ribasso del 39,39% con il punteggio di 92,074 centesimi;

- la proposta veniva approvata con determinazione del Dirigente dell'Area Appalti ed Economato, n. 2411 del 10/06/2021 e si procedeva quindi alle comunicazioni previste dall'articolo 76 del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e ad effettuare, nei confronti dell'aggiudicatario, ai sensi dell'art. 71 D.P.R. 445/2000, gli idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni presentate dallo stesso per la partecipazione alla gara e sul possesso dei requisiti richiesti dal bando;

- poiché i suddetti controlli davano riscontro positivo e trascorrevano i termini dilatori previsti dall'articolo 32 del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 senza aver avuto notizia di ricorsi presentati avanti al T.A.R. avverso la procedura in oggetto, con determinazione dirigenziale ATTO N. DD 3869 del 03/09/2021 esecutiva dal 06/09/2021, si dava atto dell'intervenuta efficacia dell'aggiudicazione della procedura in oggetto;

- Il contratto Rep. N. 19540/2021 è stato stipulato e sottoscritto dall'Affidatario in data 05 novembre 2021;

- La progettazione definitiva, iniziata in data 23 novembre 2021, è terminata

	in data 31 marzo 2022 con la consegna del progetto Definitivo. L'intervenuto	
	importante aumento di molti prezzi di materiali con incrementi percentuali	
	superiori al 50% non consentiva di realizzare l'intervento con i finanziamenti	
	ministeriali disponibili. Inoltre l'aggiornamento straordinario del Prezzario	
	Regione Piemonte avvenuto in data 31 luglio 2022 ha reso necessario	
	l'adeguamento dei computi metrici ed il quadro economico del progetto;	
	- Per poter accedere alla proroga del termine di validità del finanziamento	
	ministeriale e alle nuove risorse aggiuntive, con deliberazione n. 182 della	
	Giunta Comunale del 13 aprile 2023, è stato approvato il progetto esecutivo	
	in linea tecnica, per un importo di Euro 33.206.438,51 IVA compresa;	
	- Con decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti del 22.12.2023	
	sono stati infine resi disponibili e destinati alla realizzazione del parcheggio	
	Bengasi i due finanziamenti assegnati precedentemente alle opere per le	
	Tranvie Linea 3 e Linea 10/ per un importo totale di Euro 12.265.375,73.	
	Questa cifra va quindi a sommarsi ai precedenti Euro 19.998.487,49 già	
	finanziati per un totale di Euro 32.263.863,22;	
	Con deliberazione della Giunta Comunale n. 622 in data 25.10.2024 è stato	
	approvato il Progetto Esecutivo per un importo di Euro 32.263.863,22 iva	
	compresa.;	
	- Con determinazione dirigenziale n. 6545 del 29.10.2024 è stata disposta	
	l'autorizzazione a contrarre con affidamento dei lavori mediante gara	
	europea a procedura telematica aperta;	
	- Il servizio oggetto del presente contratto è finanziato mediante Avanzo di	
	Trasferimenti Fondi Ministero dell'Ambiente, applicato con Deliberazione	
	della Giunta Comunale del 20/10/2020 n. mecc. 2020-02171/024, approvata	

dal Consiglio Comunale in data 09/11/2020.

Tutto ciò premesso, riconosciuto e preso atto, si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1) Oggetto del contratto.

Il presente contratto ha per oggetto l'integrazione al contratto n. 19540/2021 stipulato in data 05 novembre 2021 per lo svolgimento dei servizi tecnici relativi alla progettazione definitiva ed esecutiva ed alla redazione del piano di sicurezza e coordinamento relativi al parcheggio interrato piazza Bengasi a seguito dell'intervenuto importante aumento di molti prezzi di materiali con incrementi percentuali superiori al 50% e all'aggiornamento straordinario del Prezzario Regione Piemonte avvenuto in data 31 luglio 2022 che ha reso necessario l'adeguamento dei computi metrici ed il quadro economico del progetto.

L'Affidatario si impegna all'esecuzione alle condizioni previste dal presente contratto e dagli atti a questo allegati o da esso richiamati.

L'appalto viene concesso ed accettato sotto l'osservanza piena, assoluta ed inderogabile delle norme, clausole, condizioni, obblighi, oneri e modalità previste dal capitolato Tecnico prestazionale e nei relativi allegati che l'Affidatario dichiara di ben conoscere e le cui condizioni accetta e approva ai sensi anche dell'art. 1341 c.c., alle condizioni sia dell'offerta tecnica iniziale presentata in sede di gara, trattenuta agli atti del proponente Servizio Suolo e Parcheggi sia dell'offerta economica della procedura aperta 89/2020 relativa all'affidamento dell'incarico di progettazione definitiva ed esecutiva principale.

Art. 2) Modalità di svolgimento dell'incarico

Per lo svolgimento dell'incarico, l'Affidatario deve possedere tutti i requisiti prescritti dalla legislazione vigente in materia di progettazione delle opere pubbliche e di quanto prescritto espressamente nel disciplinare di gara e dal Capitolato Tecnico Prestazionale.

La prestazione dovrà essere svolta in prima persona dal Professionista indicato in sede di gara che sarà personalmente responsabile ai sensi di legge, nonché responsabile dell'integrazione di tutte le figure specialistiche richieste al Gruppo di Progettazione di tutti gli eventuali collaboratori.

La documentazione, relativa e conseguente i suddetti compiti, dovrà essere consegnata formalmente al Responsabile Unico del Procedimento.

I Professionisti svolgeranno l'incarico secondo le direttive del Responsabile Unico del Procedimento nella persona dell'Arch. Paola De Filippi, dirigente del Servizio Suolo e parcheggi della Città di Torino dal quale riceverà le dovute istruzioni circa lo svolgimento dell'incarico sopra citato.

Art. 3) Subappalto

Fermo restando il divieto di cessione del contratto, è consentito il subappalto nei limiti dichiarati nell'istanza presentata in sede di gara, e nel rispetto delle disposizioni vigenti, previa autorizzazione della Città.

Art. 4) Durata dell'incarico

Si richiamano le clausole del contratto principale.

Art. 5 Oneri e obblighi dell'Affidatario

Tutti gli obblighi e gli oneri necessari per lo svolgimento della prestazione devono intendersi a completo carico dell'Affidatario, ad esclusione di quelli esplicitamente indicati come a carico del Committente nei documenti di

incarico.

E', in particolare, fatto obbligo ed onere per l'Affidatario quanto segue:

- di considerare inclusi nel corrispettivo anche gli oneri non specificatamente dettagliati ma comunque necessari per l'espletamento dell'incarico;
- di assumersi la responsabilità civile e/o penale per i danni di qualsiasi natura che dovessero derivare a terzi a causa di errori od omissioni connessi nell'esecuzione della prestazione;

Art. 6) Garanzie

A garanzia degli impegni assunti con il presente contratto o previsti negli atti da questo richiamati, l'Affidatario ha presentato apposita garanzia definitiva integrativa (riducibile del 50% ai sensi dell'articolo 93, comma 7 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.) per un importo pari ad Euro mediante polizza n. rilasciata il Stipulata con la Compagnia Assicurativa come previsto dall'articolo 103 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., con la firma del funzionario, rappresentante la Compagnia/Società di Assicurazione, autenticata dal notaio con l'indicazione della qualifica e degli estremi del conferimento dei poteri di firma.

Art. 7) Corrispettivo della prestazione

Con riferimento all'importo lordo presunto dei lavori, pari ad Euro 26.124.714,06, le competenze professionali a base di gara, sono state determinate per complessivi Euro 1.255.724,83, rimborso spese ed oneri accessori inclusi, di cui integrativi Euro 418.655,94.

Con l'applicazione del ribasso offerto dall'Affidatario in sede di gara, pari al 39,39%, l'importo contrattuale integrativo risulta pertanto pari ad **Euro**

253.747,37, oltre Inarcassa 4% e IVA a termini di legge.

L'Affidatario accetta l'importo complessivo del corrispettivo professionale, calcolato come sopra indicato, quale definitivo e non suscettibile di incrementi o decrementi, fatte salve eventuali esigenze motivatamente ritenute necessarie dal RUP.

In tali casi, l'Affidatario potrà svolgere le prestazioni derivanti da quanto sopra esposto soltanto dopo che sia stato approvato il relativo provvedimento formale di incarico ed impegnata la relativa spesa.

La spesa per il corrispettivo è finanziata con contributo ministeriale previsto nell'ambito delle risorse assegnate alla Città di Torino.

Art. 8) Pagamenti

Il corrispettivo relativo alle prestazioni oggetto del contratto verrà corrisposto quale saldo della quota relativa alla progettazione definitiva ed esecutiva e entro 30 giorni dall'approvazione della determinazione dirigenziale n. del..... che impegna la relativa spesa.

Su tali importi verrà operata la trattenuta dello 0,50% ex art. 30 comma 5 bis D.lgs. 50/2016 e s.m.i., che verrà svincolata al pagamento a saldo, previa verifica della regolarità contributiva.

L'Affidatario sarà tenuto, per il corrispettivo dovuto, a seguito di richiesta da parte dell'Amministrazione, alla fatturazione elettronica sul portale SDI, come previsto dall'articolo 21 del D.P.R. 633/1972 e s.m.i., e articolo 184, commi 1 e 2 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., nonché ai sensi del D.Lgs. 231/2002 e s.m.i. e secondo quanto disposto dalla circolare del MEF e del Ministero Infrastrutture n. 1293 del 23/01/2013, da liquidarsi a cura dell'Amministrazione entro 30 giorni, previa verifica della regolarità

contributiva.

In caso di ritardo nel pagamento si applicheranno gli interessi moratori di cui alle disposizioni dell'articolo 5 del D.Lgs. 231/2002, come modificato dal D.Lgs. 192/2012, mentre non saranno in ogni caso dovuti all'Affidatario eventuali interessi a seguito di ritardo nell'inserimento della fattura elettronica sul portale SDI.

In caso di inadempimento contrattuale, l'Amministrazione potrà sospendere i pagamenti di cui sopra sino a quando l'affidatario non si sarà posto in regola con gli obblighi contestati.

Il Professionista, si impegna altresì a dare immediata comunicazione alla Stazione Appaltante ed alla Prefettura – Ufficio Territoriale del Governo della Provincia di Torino – della notizia di inadempimenti di proprie controparti circa gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

La spesa per il corrispettivo professionale è finanziata con Avanzo di Trasferimenti Fondi Ministero dell'Ambiente, applicato con Deliberazione della Giunta Comunale del 20/10/2020 n. mecc. 2020-02171/024, approvata dal Consiglio Comunale in data 09/11/2020.

Art. 9) Obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari ex art. 3 Legge n.136/2010, l'Affidatario dovrà utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali, aperti presso banche o presso la società Poste Italiane S.p.A., dedicati anche non in via esclusiva. Il bonifico bancario o postale dovrà riportare il codice identificativo di gara (C.I.G. 8530185359) emesso dall'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici ed il codice unico di progetto (CUP C11I13000010007) relativo all'investimento pubblico, indicati nel bando di

gara.

L'Affidatario dovrà, pertanto, comunicare, alla Stazione Appaltante, gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati entro sette giorni dalla loro apertura, nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.

L'Affidatario, con la sottoscrizione del presente schema di contratto, si impegna a presentare idonea autocertificazione ai sensi del DPR n. 445/2000, con cui attesti, sotto la propria responsabilità civile e penale, il rispetto di quanto previsto all'art. 3, comma 8, della Legge n. 136/2010, pena la nullità del contratto.

Tutte le transazioni eseguite in maniera non conforme al predetto art. 3 della Legge n. 136/2010 comporteranno l'applicazione delle sanzioni previste ex art. 6 della Legge sopracitata, fatta salva in ogni caso la risoluzione del contratto, qualora la Stazione Appaltante verifichi l'inadempimento di quanto previsto ai commi 8 e 9 dell'art. 3 in discorso.

Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Affidatario dichiara di approvare specificatamente le disposizioni della clausola su riportata attinente la tracciabilità dei flussi finanziari relativi all'incarico in oggetto.

Art. 10) Riservatezza e Proprietà documentali

Tutti i documenti prodotti dall'Affidatario in esecuzione del presente contratto saranno di proprietà del Committente, che potrà quindi disporne, senza alcuna restrizione, la pubblicazione, la diffusione, l'utilizzo, la vendita, la duplicazione e cessione anche parziale.

L'Affidatario dovrà mantenere riservata e non dovrà divulgare a terzi, ovvero impiegare in modo diverso da quello occorrente per realizzare l'oggetto dell'incarico, qualsiasi informazione relativa al progetto che non fosse resa nota direttamente o indirettamente dal Committente.

Detto impegno si estende a qualsiasi cambiamento o proposta di cambiamento, sempre inerente all'incarico o a qualsiasi dato o elaborato, oppure a qualsiasi disegno o mappa o piano o schema, forniti dal Committente o che siano stati preparati dall'Affidatario per essere impiegati dal Committente.

Quanto sopra, salvo la preventiva approvazione alla divulgazione da parte del Committente, avrà validità fino a quando tali informazioni non siano di dominio pubblico.

L'Affidatario potrà citare nelle proprie referenze e nel proprio curriculum il lavoro svolto per il Committente, purché tale citazione non violi l'obbligo di riservatezza del presente articolo.

Art. 11) Contestazioni

Tutte le eccezioni che l'Affidatario intenda formulare, a qualsiasi titolo, devono essere avanzate mediante comunicazione scritta al Committente e debitamente documentate.

Detta comunicazione deve essere fatta pervenire entro e non oltre 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data in cui l'Affidatario ha avuto notizia del fatto che dà luogo alla contestazione, oppure dal ricevimento del documento del Committente che si intende contestare. La contestazione può essere illustrata e documentata nei 10 (dieci) giorni successivi.

Qualora l'Affidatario non espliciti le proprie contestazioni nei modi e nei

termini sopra indicati, esso decadrà dal diritto di far valere le stesse.

Art. 12) Penali per ritardi

Qualora la presentazione degli elaborati di legge o richiamati nel presente contratto venisse ritardata oltre il limite stabilito, sarà applicata una penale pari all'1 per mille dell'importo complessivo del compenso professionale stabilito, per ogni giorno di ritardo, e comunque non eccedente il 10% dell'importo contrattuale.

Tale penale sarà detratta dalle rate del corrispettivo cui si riferisce.

Nel caso in cui il ritardo di consegna degli elaborati progettuali ecceda i 15 giorni, l'Amministrazione potrà senz'altro provvedere alla risoluzione di diritto del contratto, come previsto al successivo 0.

Art. 13) Norme generali e trattamento dei dati

Per quanto non espressamente previsto nel presente contratto si fa riferimento alle norme del Codice Civile ed alle leggi di settore, in particolare al D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., e al D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., alle disposizioni richiamate nel Capitolato Tecnico Prestazionale.

Le parti si impegnano a rispettare reciprocamente, ognuno per le proprie competenze, le limitazioni, i diritti, i vincoli e gli obblighi previsti dalla normativa in materia di trattamento dei dati personali.

L'Amministrazione è altresì autorizzata al trattamento dei dati necessari per l'esecuzione degli obblighi derivanti dall'incarico conferito all'aggiudicatario e saranno trattati, anche con strumenti informatici, ai sensi del Regolamento UE/2016/679 e del D.lgs. 30/06/2003 nr. 196, esclusivamente nell'ambito dell'incarico sopra citato regolato dal presente contratto.

Costituisce causa di nullità del presente contratto il mancato rispetto di

quanto indicato dall'articolo 53, comma 16 ter del D.Lgs. n. 165/2001 e s.m.i., con l'onere di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati.

Art. 14) Recesso

L'Amministrazione si riserva, altresì, il diritto di recedere unilateralmente dal presente contratto, ai sensi dell'art. 1373 del Codice Civile, in qualsiasi momento. In tal caso, all'Affidatario sarà corrisposto unicamente il compenso relativo alla propria parte di prestazione al momento eseguita, oltre il mancato guadagno, pari al decimo della prestazione non eseguita, calcolato sulla differenza tra l'importo dei quattro quinti del contratto e l'ammontare della prestazione eseguita.

Il recesso dell'Affidatario potrà avvenire invece solo per giusta causa ai sensi dell'art. 2237 del Codice Civile.

Art. 15) Risoluzione del contratto

Nel caso di inadempimento della prestazione con le modalità ivi stabilite, l'Amministrazione provvederà, ai sensi dell'articolo 1453 del Codice Civile, alla risoluzione del contratto con addebito del danno, previa formale diffida ad adempiere ex articolo 1454 del Codice Civile.

Nel caso invece del raggiungimento del 10% della penale di cui al precedente 0 o del mancato rispetto di quanto espressamente previsto al precedente 0, la risoluzione opererà di diritto ex articolo 1456 del Codice Civile.

Inoltre, la risoluzione opererà di diritto ex articolo 1456 del Codice Civile nel caso di violazione degli obblighi previsti dal combinato disposto dell'articolo 54 del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i., e dell'articolo 2, comma 3 del D.P.R. 62/2013, e delle disposizioni contenute nel Codice di comportamento della Città di Torino

adottato con deliberazione della Giunta Comunale del 10 dicembre 2013 (n. mecc. 2013-07213/004).

L'Amministrazione, al verificarsi di quanto previsto ai commi di cui sopra, resterà conseguentemente libera da ogni impegno verso l'Affidatario inadempiente, il quale con il presente contratto rinuncia sin d'ora a qualsivoglia pretesa relativa a compensi o indennizzi di qualsiasi natura, sia concernente onorari, sia rimborso spese, consapevole che resteranno comunque a suo carico gli oneri derivanti dal mancato rispetto del contratto, fatto salvo il risarcimento del danno cagionato.

Art. 16) Spese contrattuali

Tutte le spese e i diritti del presente contratto, inerenti e conseguenti, ivi comprese le spese di bollo, atto e registro, imposte e tasse relative alla sua completa esecuzione, sono a carico del contraente.

Art. 17) Controversie

Tutte le controversie dipendenti dal conferimento dell'incarico oggetto del presente contratto dovranno essere risolte in via amministrativa attraverso l'intervento del Responsabile del Procedimento nominato dall'Amministrazione, nel termine di novanta giorni da quello in cui è stata fatta richiesta.

Qualora non si pervenga ad un accordo transattivo fra le parti, le controversie insorte saranno devolute all'autorità giurisdizionale secondo il rito ordinario e sarà competente il Foro di Torino.

E', in ogni caso, escluso il ricorso alla competenza arbitrale.

Non è applicabile al contratto de quo l'istituto della mediazione civile, trattandosi di materia non rientrante nel D.L. n. 28/2010 e s.m.i.

Art. 18) Esecutività

L'Affidatario ed il Dirigente competente si impegnano alla sottoscrizione del presente contratto a far data dall'esecutività del provvedimento amministrativo di affidamento del predetto incarico che qui si intende integralmente richiamato, nel rispetto dei tempi previsti dall'articolo 32, commi 9 e 10 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Art. 19) Registrazione

Ai fini fiscali si da atto che le prestazioni contemplate nel presente contratto sono soggette all'IVA per cui si chiede che l'Imposta di Registro sia applicata, in caso d'uso, in misura fissa ai sensi degli articoli 5 e 40 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 e s.m.i.

Il Professionista incaricato

Il Dirigente

R.T.P. ICIS srl

(Arch. Paola De Filippi)

(Ing.)

* * *

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Affidatario dichiara di approvare espressamente e specificatamente le clausole di cui ai seguenti articoli del presente contratto: 0 Art. 2) Modalità di svolgimento dell'incarico, 0 Art. 3) Subappalto, Art. 4) Durata dell'incarico, 0 Art. 7) Corrispettivo della prestazione, 0 Art. 8) Pagamenti, 0 Art. 10) Riservatezza e Proprietà documentali 0 Art. 11) Contestazioni, 0 Art. 12) Penali per ritardi, 0 Art. 14) Recesso, 0 Art. 15) Risoluzione del contratto, 0 Art. 16) Spese contrattuali, 0 Art. 17) Controversie.

* * *

[illegible][illegible][illegible]

"Ai fini del presente contratto
l'Imposta di bollo è stata
assolta dall'appaltatore ex art.3
DPR 642/1972
mediante.....
n....."

N. REPERTORIO (n. protocollo da DoquiActa)

CONTRATTO DI APPALTO TRA LA CITTA' DI TORINO E IL R.T.P. I.C.I.S.

SRL - PROCEDURA APERTA N. 89/2020- Affidamento di servizi di

architettura e ingegneria per la Direzione Operativa strutture ed

impianti ed il Coordinamento della Sicurezza in fase di Esecuzione del

Parcheggio di piazza Bengasi

Codice identificativo gara CIG 8530185359 e Codice Unico di Progetto CUP

C11I13000010007

Con la presente scrittura privata non autenticata, redatta in un unico
originale, su supporto informatico e sottoscritta in modalità elettronica, tra :

a) La Città di Torino, codice fiscale e partita I.V.A. 00514490010, con sede

legale in Torino, Piazza Palazzo di Città n. 1 (in seguito denominata

"stazione appaltante"), rappresentata dalla Dirigente del Servizio Suolo e

Parcheggi del Dipartimento Grandi Opere Infrastrutture e Mobilità , Arch.

Paola DE FILIPPI, nata a Torino il 24/05/1967, nominata con Disposizione

interna n.1843 del 04 ottobre 2021 del Direttore Divisione Infrastrutture e

Mobilità, domiciliata per la carica in Torino, presso il Palazzo LL.PP. Piazza

San Giovanni 5, la quale sottoscrive il presente atto ai sensi dell'art. 107 del

Decreto Legislativo in data 18 agosto 2000 numero 267 e a norma dell'art.

28, comma 1, del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del

Comune di Torino, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in

data 18 febbraio 2019 (mecc. n. 2018 06449/005). Il predetto legale

rappresentante della Città sottoscrive il presente atto, altresì, in esecuzione

della determinazione del Dirigente dell'Area Appalti ed Economato ATTO N.

DD 3869 del 03/09/2021 (bianca) e della Determinazione Dirigenziale ATTO

N. DD 4452 del 24/11/2020 esecutiva in pari data

e

b) il R.T.P. I.C.I.S. srl, (di seguito denominato Affidatario) con sede in Torino Corso Enaudi, n. 8 - cap 10128, C.F. e P. I.V.A. 04842170013, mandataria, Amministratore Delegato ing. Alessandro Giustetti /ROLI ASSOCIATI, con sede in via C. Zucchi, 31 - cap 41123 Modena, C.F. e P.IVA 01530910361, legale rappresentante Ing. Andrea Roli/DOTT. STEFANO ANGELO ROLETTI, con sede in Via Carlo Alberto, 28 - cap 10090 San Giorgio Canavese (TO), P.IVA 07552290012 /GAE ENGINEERING S.r.l, con sede in Via Assietta, - cap 10128 Torino, C.F. e P.IVA 10125260017, legale rappresentante Ing. Giuseppe Gaspare Amaro/ING. GIAN FRANCO SILLITTI, con sede in Via F.lli Carando, 33 - cap 10137 Torino, P.IVA 05913670013/STUDIO RENATO LAZZERINI, con sede in Corso Brescia, 91 - cap 10152 Torino , C.F. e P.IVA 05572810017, legale rappresentante Ing. Marco Lazzerini/ ING. LUIGI QUARANTA con sede in Corso Re Umberto I, 95 - cap 10128 Torino, P.IVA 01483570014, mandanti

PREMESSO CHE

- in esecuzione della determinazione dirigenziale del 24/11/2020 ATTO N. DD 4452, esecutiva in pari data, veniva indetta una procedura aperta per l'affidamento di servizi di architettura e ingegneria per la progettazione definitiva ed esecutiva del parcheggio di piazza Bengasi, con la facoltà di affidare ai sensi dell'art. 157 comma 1 del DLgs 50/2016 , all'aggiudicatario direttamente l'incarico di direzione operativa strutture ed impianti e di coordinamento della sicurezza in fase di di esecuzione (art. 4.2. del

	Disciplinare di gara), con le modalità risultanti da quanto espresso o	
	richiamato dall'avviso di gara, pubblicato in data 23/12/2020	
	- la gara ha avuto luogo con l'osservanza di tutte le disposizioni normative in	
	materia e con verbale redatto in data 26/05/2021 si è proceduto alla proposta	
	di aggiudicazione di cui all'art. 32 comma 5 del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50	
	alla Società I.C.I.S. srl, nella qualità di capogruppo per l'importo di euro	
	507.347,45, oltre euro 20.293,90 per Inarcassa al 4% per un totale di euro	
	527.641,35 oltre euro 116.081,10 per IVA al 22% per un totale di euro	
	643.722,45 che ha offerto un ribasso del 39,39% con il punteggio di 92,074	
	centesimi;	
	- la proposta veniva approvata con determinazione del Dirigente dell'Area	
	Appalti ed Economato, n. 2411 del 10/06/2021 e si procedeva quindi alle	
	comunicazioni previste dall'articolo 76 del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e ad	
	effettuare, nei confronti dell'aggiudicatario, ai sensi dell'art. 71 D.P.R.	
	445/2000, gli idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni presentate	
	dallo stesso per la partecipazione alla gara e sul possesso dei requisiti	
	richiesti dal bando;	
	poiché i suddetti controlli davano riscontro positivo e trascorrevano i termini	
	dilatori previsti dall'articolo 32 del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 senza aver	
	avuto notizia di ricorsi presentati avanti al T.A.R. avverso la procedura in	
	oggetto, con determinazione dirigenziale ATTO N. DD 3869 del 03/09/2021	
	esecutiva dal 06/09/2021, si dava atto dell'intervenuta efficacia	
	dell'aggiudicazione della procedura in oggetto;	
	- Il contratto Rep. N. 19540/2021 è stato stipulato e sottoscritto	
	dall'Affidatario in data 05 novembre 2021;	

	- La progettazione definitiva, iniziata in data 23 novembre 2021, è terminata	
	in data 31 marzo 2022 con la consegna del progetto Definitivo. L'intervenuto	
	importante aumento di molti prezzi di materiali con incrementi percentuali	
	superiori al 50% non consentiva di realizzare l'intervento con i finanziamenti	
	ministeriali disponibili. Inoltre l'aggiornamento straordinario del Prezzario	
	Regione Piemonte avvenuto in data 31 luglio 2022 ha reso necessario	
	l'adeguamento dei computi metrici ed il quadro economico del progetto;	
	- Per poter accedere alla proroga del termine di validità del finanziamento	
	ministeriale e alle nuove risorse aggiuntive, con deliberazione n. 182 della	
	Giunta Comunale del 13 aprile 2023, è stato approvato il progetto esecutivo	
	in linea tecnica, per un importo di Euro 33.206.438,51 IVA compresa;	
	- Con decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti del 22.12.2023	
	sono stati infine resi disponibili e destinati alla realizzazione del parcheggio	
	Bengasi i due finanziamenti assegnati precedentemente alle opere per le	
	Tramvie Linea 3 e Linea 10/ per un importo totale di Euro 12.265.375,73.	
	Questa cifra va quindi a sommarsi ai precedenti Euro 19.998.487,49 già	
	finanziati per un totale di Euro 32.263.863,22;	
	Con deliberazione della Giunta Comunale n. 622 in data 25.10.2024 è stato	
	approvato il progetto esecutivo per un importo di Euro 32.263.863,22 iva	
	compresa.;	
	Con determinazione dirigenziale n. 6545 del 29.10.2024 è stata disposta	
	l'autorizzazione a contrarre con affidamento dei lavori mediante gara	
	europea a procedura telematica aperta;	
	- Il servizio oggetto del presente contratto è finanziato mediante Avanzo di	
	Trasferimenti Fondi Ministero dell'Ambiente, applicato con Deliberazione	

della Giunta Comunale del 20/10/2020 n. mecc. 2020-02171/024, approvata dal Consiglio Comunale in data 09/11/2020.

Tutto ciò premesso, riconosciuto e preso atto, si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1) Oggetto e durata del contratto.

Il presente contratto ha per oggetto lo svolgimento dei servizi tecnici relativi alla Direzione Operativa strutture ed impianti unitamente al Coordinamento della Sicurezza in fase di Esecuzione relativi al parcheggio interrato piazza Bengasi.

L'Affidatario si impegna all'esecuzione alle condizioni previste dal presente contratto e dagli atti a questo allegati o da esso richiamati.

L'appalto viene concesso ed accettato sotto l'osservanza piena, assoluta ed inderogabile delle norme, clausole, condizioni, obblighi, oneri e modalità previste dal capitolato Tecnico prestazionale e nei relativi allegati che l'affidatario dichiara di ben conoscere e le cui condizioni accetta e approva ai sensi anche dell'art. 1341 c.c., alle condizioni sia dell'offerta tecnica presentata in sede di gara, trattenuta agli atti del proponente Servizio Suolo e Parcheggi sia dell'offerta economica della procedura aperta 89/2020 reattiva all'affidamento dell'incarico di progettazione definitiva ed esecutiva.

Il contratto decorre dall'aggiudicazione del contratto d'appalto di esecuzione dei lavori e l'incarico dovrà ritenersi concluso nel momento dell'approvazione del collaudo tecnico amministrativo.

Art. 2) Modalità di svolgimento dell'incarico

Per lo svolgimento dell'incarico, l'Affidatario deve possedere tutti i requisiti prescritti dalla legislazione vigente in materia di direzione lavori e sicurezza

cantieri delle opere pubbliche e di quanto prescritto espressamente nel disciplinare di gara e dal Capitolato Tecnico Prestazionale.

La prestazione dovrà essere svolta in prima persona dai Professionisti indicati dal R.T.P. che saranno personalmente responsabili ai sensi di legge, nonché responsabili di tutti gli eventuali collaboratori.

I Professionisti svolgeranno l'incarico secondo le direttive del Responsabile Unico del Procedimento nella persona dell'Arch. Paola De Filippi, Dirigente del Servizio Suolo e parcheggi della Città di Torino e dal Direttore dei Lavori incaricato, dal quale riceveranno le dovute istruzioni circa lo svolgimento dell'incarico sopra citato. Per le modalità di svolgimento dell'incarico si fa espressamente riferimento agli artt. 5.1. e 5.2 del Capitolato tecnico prestazionale della documentazione della procedura aperta 89/2020.

Art. 3) Subappalto

Fermo restando il divieto di cessione del contratto, è consentito il subappalto nei limiti dichiarati nell'istanza presentata in sede di gara, e nel rispetto delle disposizioni vigenti, previa autorizzazione della Città.

Art. 4) Oneri e obblighi dell'Affidatario

Tutti gli obblighi e gli oneri necessari per lo svolgimento della prestazione devono intendersi a completo carico dell'Affidatario, ad esclusione di quelli esplicitamente indicati come a carico del Committente nei documenti di incarico.

E', in particolare, fatto obbligo ed onere per l'Affidatario quanto segue:

- di considerare inclusi nel corrispettivo anche gli oneri non specificatamente dettagliati ma comunque necessari per l'espletamento dell'incarico;

- di assumersi la responsabilità civile e/o penale per i danni di qualsiasi natura che dovessero derivare a terzi a causa di errori od omissioni connessi nell'esecuzione della prestazione;

Art. 5) Garanzie

A garanzia degli impegni assunti con il presente contratto o previsti negli atti da questo richiamati, l'affidatario ha presentato apposita garanzia definitiva (riducibile del 50% ai sensi dell'articolo 93, comma 7 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.) per un importo pari ad Euro.....mediante polizza n.....rilasciata ilstipulata con la Compagnia Assicurativa..... come previsto dall'articolo 103 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., con la firma del funzionario, rappresentante la Compagnia/Società di Assicurazione, autenticata dal notaio con l'indicazione della qualifica e degli estremi del conferimento dei poteri di firma.

Art. 6) Corrispettivo della prestazione

Con riferimento all'importo lordo presunto dei lavori, pari ad Euro 26.124.714,06 comprensivo degli oneri per la sicurezza, le competenze professionali a base di gara, sono state determinate per complessivi:

Euro 371.049,94 (direzione operativa strutture ed impianti);

Euro 346.011,59 (coordinamento per la sicurezza in fase di esecuzione);
rimborso spese ed oneri accessori inclusi.

Con l'applicazione del ribasso offerto dall'Affidatario in sede di gara, pari al 39,39%, l'importo contrattuale risulta pertanto pari ad Euro 434.610,99, oltre Inarcassa 4% e IVA a termini di legge.

Nello specifico l'importo contrattuale è distinto come segue:

- Direttore Operativo con funzioni e compiti di Direttore dei Lavori

	opere strutturali: Euro 224.893,37 Oneri ed IVA esclusi	
	- Coordinatore della Sicurezza in Esecuzione: Euro 209.717,62 Oneri	
	ed IVA esclusi	
	L'Affidatario accetta l'importo complessivo del corrispettivo professionale,	
	calcolato come sopra indicato, quale definitivo e non suscettibile di	
	incrementi o decrementi, fatte salve eventuali esigenze motivatamente	
	ritenute necessarie dal RUP.	
	In tali casi, l'Affidatario potrà svolgere le prestazioni derivanti da quanto	
	sopra soltanto dopo che sia stato approvato il relativo provvedimento formale	
	di incarico ed impegnata la relativa spesa.	
	La spesa per il corrispettivo è finanziata con contributo ministeriale previsto	
	nell'ambito delle risorse assegnate alla Città di Torino.	
	Art. 7) Pagamenti	
	L'anticipazione è dovuta ai sensi dell'art. 35, comma 18 Codice, previa	
	presentazione di idonea polizza fidejussoria da presentarsi conformemente	
	all'allegato A del DM 31/2018.	
	Il corrispettivo relativo alle prestazioni oggetto del contratto verrà corrisposto	
	per acconti in corso d'opera come segue:	
	a) <u>Acconto del 50% al raggiungimento di un avanzamento lavori pari al</u>	
	<u>50%</u>	
	b) <u>Saldo delle prestazioni all'approvazione del collaudo tecnico</u>	
	<u>amministrativo</u>	
	Su ciascun acconto verrà altresì effettuato il recupero progressivo	
	dell'anticipazione precedentemente erogata.	
	Su tali importi verrà operata la trattenuta dello 0,50% ex art. 30 comma 5 bis	

D.lgs. 50/2016 e s.m.i., che verrà svincolata al pagamento a saldo, previa verifica della regolarità contributiva.

L'Affidatario sarà tenuto, per il corrispettivo dovuto, a seguito di richiesta da parte dell'Amministrazione, alla fatturazione elettronica sul portale SDI, come previsto dall'articolo 21 del D.P.R. 633/1972 e s.m.i., e articolo 184, commi 1 e 2 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., nonché ai sensi del D.Lgs. 231/2002 e s.m.i. e secondo quanto disposto dalla circolare del MEF e del Ministero Infrastrutture n. 1293 del 23/01/2013, da liquidarsi a cura dell'Amministrazione entro 30 giorni, previa verifica della regolarità contributiva.

In caso di ritardo nel pagamento si applicheranno gli interessi moratori di cui alle disposizioni dell'articolo 5 del D.Lgs. 231/2002, come modificato dal D.Lgs. 192/2012, mentre non saranno in ogni caso dovuti all'affidatario eventuali interessi a seguito di ritardo nell'inserimento della fattura elettronica sul portale SDI.

In caso di inadempimento contrattuale, l'Amministrazione potrà sospendere i pagamenti di cui sopra sino a quando l'affidatario non si sarà posto in regola con gli obblighi contestati.

Il Professionista, si impegna altresì a dare immediata comunicazione alla Stazione Appaltante ed alla Prefettura – Ufficio Territoriale del Governo della Provincia di Torino – della notizia di inadempimenti di proprie controparti circa gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

La spesa per il corrispettivo professionale è finanziata con Avanzo di Trasferimenti Fondi Ministero dell'Ambiente, applicato con Deliberazione della Giunta Comunale del 20/10/2020 n. mecc. 2020-02171/024, approvata

dal Consiglio Comunale in data 09/11/2020.

Art. 8) Obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari ex art. 3 Legge n.136/2010, l'Affidatario dovrà utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali, aperti presso banche o presso la società Poste Italiane S.p.A., dedicati anche non in via esclusiva. Il bonifico bancario o postale dovrà riportare il codice identificativo di gara (C.I.G. 8530185359) emesso dall'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici ed il codice unico di progetto (CUP C11I13000010007) relativo all'investimento pubblico, indicati nel bando di gara.

L'Affidatario dovrà, pertanto, comunicare, alla Stazione Appaltante, gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati entro sette giorni dalla loro apertura, nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.

L'Affidatario, con la sottoscrizione del presente schema di contratto, si impegna a presentare idonea autocertificazione ai sensi del DPR n. 445/2000, con cui attesti, sotto la propria responsabilità civile e penale, il rispetto di quanto previsto all'art. 3, comma 8, della Legge n. 136/2010, pena la nullità del contratto.

Tutte le transazioni eseguite in maniera non conforme al predetto art. 3 della Legge n. 136/2010 comporteranno l'applicazione delle sanzioni previste ex art. 6 della Legge sopracitata, fatta salva in ogni caso la risoluzione del contratto, qualora la Stazione Appaltante verifichi l'inadempimento di quanto previsto ai commi 8 e 9 dell'art. 3 in discorso.

Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'affidatario dichiara di approvare specificatamente le disposizioni della clausola su riportata attinente la tracciabilità dei flussi finanziari relativi all'incarico in oggetto.

Art. 9) Riservatezza e Proprietà documentali

Tutti i documenti prodotti dall'Affidatario in esecuzione del presente contratto saranno di proprietà del Committente, che potrà quindi disporne, senza alcuna restrizione, l'utilizzo, la duplicazione.

L'Affidatario dovrà mantenere riservata e non dovrà divulgare a terzi, ovvero impiegare in modo diverso da quello occorrente per realizzare l'oggetto dell'incarico, qualsiasi informazione relativa alla direzione dei lavori che non fosse resa nota direttamente o indirettamente dal Committente.

Detto impegno si estende a qualsiasi cambiamento o proposta di cambiamento, sempre inerente all'incarico o a qualsiasi dato o elaborato, oppure a qualsiasi disegno o mappa o piano o schema, forniti dal Committente o che siano stati preparati dall'Affidatario per essere impiegati dal Committente.

Quanto sopra, salvo la preventiva approvazione alla divulgazione da parte del Committente, avrà validità fino a quando tali informazioni non siano di dominio pubblico.

L'Affidatario potrà citare nelle proprie referenze e nel proprio curriculum il lavoro svolto per il Committente, purché tale citazione non violi l'obbligo di riservatezza del presente articolo.

Art. 10) Contestazioni

Tutte le eccezioni che l'Affidatario intenda formulare, a qualsiasi titolo,

devono essere avanzate mediante comunicazione scritta al Committente e debitamente documentate.

Detta comunicazione deve essere fatta pervenire entro e non oltre 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data in cui l'Affidatario ha avuto notizia del fatto che dà luogo alla contestazione, oppure dal ricevimento del documento del Committente che si intende contestare. La contestazione può essere illustrata e documentata nei 10 (dieci) giorni successivi.

Qualora l'Affidatario non espliciti le proprie contestazioni nei modi e nei termini sopra indicati, esso decadrà dal diritto di far valere le stesse.

Art. 11) Penali per ritardi

Qualora la prestazione professionale e i relativi atti previsti dall'incarico venissero ritardati o non ottemperati, sarà applicata una penale pari all'1 per mille dell'importo complessivo del compenso professionale stabilito, per ogni giorno di ritardo, e comunque non eccedente il 10% dell'importo contrattuale. Tale penale sarà detratta dalle rate del corrispettivo cui si riferisce.

Nel caso in cui il ritardo della prestazione dovuta ecceda i 15 giorni, l'Amministrazione potrà senz'altro provvedere alla risoluzione di diritto del contratto, come previsto al successivo Art. 14).

Art. 12) Norme generali e trattamento dei dati

Per quanto non espressamente previsto nel presente contratto si fa riferimento alle norme del Codice Civile ed alle leggi di settore, in particolare al D.Lgs. n. 36/2023 e s.m.i., e al D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., alle disposizioni richiamate nel Capitolato Tecnico Prestazionale.

Le parti si impegnano a rispettare reciprocamente, ognuno per le proprie competenze, le limitazioni, i diritti, i vincoli e gli obblighi previsti dalla

normativa in materia di trattamento dei dati personali.

L'Amministrazione è altresì autorizzata al trattamento dei dati necessari per l'esecuzione degli obblighi derivanti dall'incarico conferito all'aggiudicatario e saranno trattati, anche con strumenti informatici, ai sensi del Regolamento UE/2016/679 e del D.lgs. 30/06/2003 nr. 196, esclusivamente nell'ambito dell'incarico sopra citato regolato dal presente contratto.

Costituisce causa di nullità del presente contratto il mancato rispetto di quanto indicato dall'articolo 53, comma 16 ter del D.Lgs. n. 165/2001 e s.m.i., con l'onere di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati.

Art. 13) Recesso

L'Amministrazione si riserva, altresì, il diritto di recedere unilateralmente dal presente contratto, ai sensi dell'art. 1373 del Codice Civile, in qualsiasi momento. In tal caso, all'Affidatario sarà corrisposto unicamente il compenso relativo alla propria parte di prestazione al momento eseguita, oltre il mancato guadagno, pari al decimo della prestazione non eseguita, calcolato sulla differenza tra l'importo dei quattro quinti del contratto e l'ammontare della prestazione eseguita.

Il recesso dell'Affidatario potrà avvenire invece solo per giusta causa ai sensi dell'art. 2237 del Codice Civile.

Art. 14) Risoluzione del contratto

Nel caso di inadempimento della prestazione con le modalità ivi stabilite, l'Amministrazione provvederà, ai sensi dell'articolo 1453 del Codice Civile, alla risoluzione del contratto con addebito del danno, previa formale diffida ad adempiere ex articolo 1454 del Codice Civile.

Nel caso invece del raggiungimento del 10% della penale di cui al precedente Art. 11) o del mancato rispetto di quanto espressamente previsto al precedente Art. 3), la risoluzione opererà di diritto ex articolo 1456 del Codice Civile.

Inoltre, la risoluzione opererà di diritto ex articolo 1456 del Codice Civile nel caso di violazione degli obblighi previsti dal combinato disposto dell'articolo 54 del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i., e dell'articolo 2, comma 3 del D.P.R. 62/2013, e delle disposizioni contenute nel Codice di comportamento della Città di Torino adottato con deliberazione della Giunta Comunale del 10 dicembre 2013 (n. mecc. 2013-07213/004).

L'Amministrazione, al verificarsi di quanto previsto ai commi di cui sopra, resterà conseguentemente libera da ogni impegno verso l'affidatario inadempiente, il quale con il presente contratto rinuncia sin d'ora a qualsivoglia pretesa relativa a compensi o indennizzi di qualsiasi natura, sia concernente onorari, sia rimborso spese, consapevole che resteranno comunque a suo carico gli oneri derivanti dal mancato rispetto del contratto, fatto salvo il risarcimento del danno cagionato.

Art. 15) Spese contrattuali

Tutte le spese e i diritti del presente contratto, inerenti e conseguenti, ivi comprese le spese di bollo, atto e registro, imposte e tasse relative alla sua completa esecuzione, sono a carico del contraente.

Art. 16) Controversie

Tutte le controversie dipendenti dal conferimento dell'incarico oggetto del presente contratto dovranno essere risolte in via amministrativa attraverso l'intervento del Responsabile del Procedimento nominato

dall'Amministrazione, nel termine di novanta giorni da quello in cui è stata fatta richiesta.

Qualora non si pervenga ad un accordo transattivo fra le parti, le controversie insorte saranno devolute all'autorità giurisdizionale secondo il rito ordinario e sarà competente il Foro di Torino.

E', in ogni caso, escluso il ricorso alla competenza arbitrale.

Non è applicabile al contratto de quo l'istituto della mediazione civile, trattandosi di materia non rientrante nel D.L. n. 28/2010 e s.m.i.

Art. 17) Esecutività

L'Affidatario ed il Dirigente competente si impegnano alla sottoscrizione del presente contratto a far data dall'esecutività del provvedimento amministrativo di affidamento del predetto incarico che qui si intende integralmente richiamato, nel rispetto dei tempi previsti dall'articolo 32, commi 9 e 10 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Art. 18) Registrazione

Ai fini fiscali si da atto che le prestazioni contemplate nel presente contratto sono soggette all'IVA per cui si chiede che l'Imposta di Registro sia applicata, in caso d'uso, in misura fissa ai sensi degli articoli 5 e 40 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 e s.m.i.

Torino lì

Il Professionista incaricato

Il RUP

(Ing.)

(Arch.)

* * *

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Affidatario dichiara di approvare espressamente e specificatamente le

clausole di cui ai seguenti articoli del presente contratto: Art. 2) Modalità di
svolgimento dell'incarico, Art. 3) Subappalto, Art. 6) Corrispettivo della
prestazione, Art. 7) Pagamenti, Art. 9) Riservatezza e Proprietà documentali
Art. 10) Contestazioni, Art. 11) Penali per ritardi, Art. 13) Recesso, Art. 14)
Risoluzione del contratto, Art. 15) Spese contrattuali, Art. 16) Controversie.

* * *

Torino, lì

Il Professionista incaricato

(Ing..)

Sommario

Art. 1)	Oggetto e durata del contratto.	5
Art. 2)	Modalità di svolgimento dell'incarico	5
Art. 3)	Subappalto.....	6
Art. 4)	Oneri e obblighi dell’Affidatario.....	6
Art. 5)	Garanzie	7
Art. 6)	Corrispettivo della prestazione	7
Art. 7)	Pagamenti.....	8
Art. 8)	Obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari	10
Art. 9)	Riservatezza e Proprietà documentali	11
Art. 10)	Contestazioni	11
Art. 11)	Penali per ritardi.....	12
Art. 12)	Norme generali e trattamento dei dati	12
Art. 13)	Recesso	13
Art. 14)	Risoluzione del contratto	13
Art. 15)	Spese contrattuali	14
Art. 16)	Controversie.....	14
Art. 17)	Esecutività.....	15
Art. 18)	Registrazione	15

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All.1_preventivo_integrazione.pdf
2. All.3_preventivo_dir_op.pdf
3. ATTO_COSTITUTIVO_DI_R.T..pdf
4. L2687_Atto_modifica_registrato-signed.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento